

52

CERTIFICAT DE CAPTURE DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER FRANCAIS (PTOM)
French PTOM CATCH CERTIFICATE
(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat :
(certificate number) **FR A 2 010KSP1000058**

Nom de l'autorité validant le certificat :
(name of the validating authority) **CROSSA ETEL**

Adresse :
(address) **Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 24
95110 ETEL**

Contact (tél, fax, mél) :
(contact (tel, fax, e-mail)) **Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75**

2 Nom du navire de pêche :
(name of master of fishing vessel) **FRANCHE TERRE**

Pavillon :
(code iso alpha 3) **MYT**

Port d'immatriculation (nom / locode) :
(immatriculation port name / locode) **DI DZADUDZI**

N° Immatriculation :
(registration number) **DI 928 376**

Indicatif d'appel :
(RCS) - (international radio call sign) **610 28P9**

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité :
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity) **00870773180217**

3 Description du/des produit(s) :
(description of product(s)) **THON TROPICAL CONGELÉ**

Type de transformation autorisée à bord :
(type of processing authorised on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...) (catch area(s) : FAO, ICES, GFCM, ...)	Date(s) de capture (catch dates)	Poids vif estimé (kg) (estimated live weight (kg))	Poids à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed (kg))	Poids débarqué vérifié (kg) (verified weight landed (kg) - where appropriate)
YFT	03034212	FAO 51	22/02/10	58 000		
BET	03034411	FAO 51	18/03/10	12 000		

4 Référence des mesures de gestion et de conservation applicables :
(references of applicable conservation and management measures) **IOTC + VMS + LOG BOOK**

5 Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser le nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail) :
(name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, the quality, address, tel, fax, e-mail) **CAP. ERIC BIGOU**

Signature du capitaine ou du représentant :
(signature of the master of fishing vessel or representative) **REPRESENTANT : P. DUFOUR**

Cachet (tampon) :
(seal/stamp) **Pierre DUFOUR
Directeur Exploitation
SAPMER**

6 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche :
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement :
(date of transshipment)

Zone de transbordement :
(transshipment area)

Position de transbordement :
(position of transshipment)

Date de déclaration :
(date of declaration)

Signature du capitaine du navire donneur :
(signature of the master of the giving vessel)

Nom du capitaine du navire receveur :
(name of master of receiving vessel)

Signature du capitaine du navire receveur :
(signature of the master of the receiving vessel)

Pavillon :
(flag)

Indicatif d'appel :
(international radio call sign)

Numéro Lloyd's/OMI :
(le cas échéant) (if issued)

[illegible]